




Produkte und Dienstleistungen
Produits et prestations

KochChemie: Privatkundensortiment Assortiment pour clients privés

Beschreibung / Description	
	<p>NanoMagicPlastCare (500 ml) Art.-Nr. / N° article: KCU77707500-0/1</p> <p>Die Kunststoffpflege aussen Pflegt und schützt alle Kunststoffteile im Aussenbereich (Leisten, Gummi, Reifen, usw.). Die behandelten Teile erhalten ihr ursprüngliches, neuwertiges Aussehen zurück und werden vor schädlichen Umwelteinflüssen geschützt. Das Premiumprodukt aus der professionellen Fahrzeugpflege mit unnachahmlicher Haltbarkeit.</p> <p>Rénovateur plastiques extérieurs Entretien et protège toutes les pièces en matière plastique dans les zones extérieures (meubles de jardin, caoutchouc, pneus, etc.). Les pièces traitées retrouvent leur aspect neuf et sont protégées des influences agressives de l'environnement. Le produit premium pour le soin professionnel aux véhicules avec une durabilité exceptionnelle.</p>
	<p>ShineSpeedPolish (500 ml) Art.-Nr. / N° article: KCU77710500-0/1</p> <p>Die Hochglanzpolitur Profipolitur für ein einzigartiges Hochglanz-Finish. Reinigt, pflegt und konserviert in einem Arbeitsgang und schützt dauerhafter vor aggressiven Umwelteinflüssen. Erzeugt per Hand oder Maschine bei allen Lackarten ein perfektes Glanzergebnis.</p> <p>Le polish haute brillance Polish professionnel pour un traitement final haute brillance unique. Nettoie, entretient et conserve en une seule étape de traitement et offre une protection longue durée contre les influences agressives de l'environnement. Approprié pour machines à polir.</p>
	<p>ProtectLeatherCare (500 ml) Art.-Nr. / N° article: KCU77709500-0/1</p> <p>Die Lederpflege Hochwertige Emulsion zur Reinigung und Pflege aller Lederteile. Erzeugt ein farbauffrischendes, geschmeidiges Ergebnis und intensiviert den unvergleichlichen Lederduft. Gibt allen Lederarten die notwendige Pflege und fühlt sich angenehm weich an.</p> <p>Rénovateur cuir Emulsion de haute valeur destinée au nettoyage et à l'entretien de toutes les pièces en cuir. Elle rafraîchit les couleurs et redonne au cuir sa souplesse, de même qu'elle intensifie l'odeur incomparable du cuir.</p>
	<p>AllroundQuickShine (500 ml) Art.-Nr. / N° article: KCU77708500-0/1</p> <p>Das Finish-Spray Reinigt, pflegt, schützt und konserviert alle glatten und lackierten Oberflächen (Lack, Glas, Kunststoff). Erzeugt eine saubere und glänzende Oberfläche in nur einem Arbeitsgang. Zuvor aufgetragene Polituren oder Wachse bleiben erhalten. Das Allround-Genie für ein perfektes Finish.</p> <p>Le spray de finition Nettoie, entretient, protège et conserve toutes les surfaces lisses et laquées (laque, verre, matières plastiques). Rend les surfaces propres et brillantes en une seule étape de traitement. Les traitements ou cires appliqués au préalable doivent être enlevés. Le génie multi-usages pour une finition parfaite.</p>

Beschreibung / Description	
	<p>RefreshCockpitCare (500 ml) Art.-Nr. / N° article: KCU77706500-0/1</p> <p>Die Cockpitpflege seidenmatt Reinigt, pflegt und konserviert alle Kunststoffteile im Fahrzeuginnenraum. Gibt ein langanhaltendes neu-wertiges Erscheinungsbild und schützt vor erneuter Verschmutzung. Schützt vor UV-Strahlung und Ausbleichen und erzeugt ein angenehmes Dufterlebnis.</p> <p>Rénovateur cockpit Nettoie, entretient et conserve toutes les pièces en matières plastiques dans l'habitacle du véhicule. Confère un aspect neuf de longue durée. Protège contre les rayons ultraviolets et dégage une odeur agréable.</p>
	<p>NanoMagicShampoo (750 ml) Art.-Nr. / N° article: KCU77702750-0/1</p> <p>Das Nano-Shampoo Das unangefochtene High-Tec-Shampoo zur gründlichen Glanzreinigung und Langzeitkonservierung in nur einem Arbeitsgang. Zuvor aufgetragene Wachse und Versiegelungen bleiben erhalten. Die einzigartige Kombination an Pflegekomponenten hinterlässt eine langanhaltende schmutz- und wasserabweisende Nanoschicht.</p> <p>Shampooing Nano Le shampooing high-tec incontesté pour un nettoyage en profondeur haute brillance ainsi que pour une conservation longue durée en une seule étape. Les cires et autres protections appliquées auparavant sont conservées. La combinaison parfaite des composants laisse une couche de protection nano résis-tante à la poussière et laissant perler l'eau.</p>
	<p>ReactiveWheelCleaner (750 ml) Art.-Nr. / N° article: KCU77704750-0/1</p> <p>Das Felgenreinigungs-Gel Reaktiver, säurefreier Felgenreiniger mit Leistungsindikator und Glanz-Additiven zur gründlichen und schonenden Reinigung von hochwertigen Felgen. Kraftvolle Schmutzträger verteilen sich und lösen hartnäckige Verschmutzungen. Mit Glanz- und Abperleffekt.</p> <p>Gel de nettoyage pour jantes Produit de nettoyage actif pour jantes avec indicateur d'effet (colorisation violette), exempt d'acide, avec additifs de brillance et effet perlant, destiné au nettoyage en profondeur et en douceur des jantes de haute qualité.</p>
	<p>SpeedGlassCleaner (750 ml) Art.-Nr. / N° article: KCU77703750-0/1</p> <p>DER Glasreiniger Für die schnelle und rückstandsfreie Reinigung aller Glasoberflächen mit Abperleffekt. Entfernt selbst Insekten, Fett, Kalk, usw. sowie hartnäckige Wachsrückstände aus Waschanlagen.</p> <p>LE nettoyant pour vitres Nettoyage rapide et sans traces de toutes les surfaces en verre. Elimine même les résidus tenaces de cires de stations de lavage, les résidus d'insectes, de graisses, de calcaire, etc.</p>

Beschreibung / Description	
	<p>MultiInteriorCleaner (750 ml) Art.-Nr. / N° article: KCU77705750-0/1</p> <p>Der Innenraumreiniger Entfernt gründlich und schonend starke Verschmutzungen an Polstersitzen, Stoffbezügen, Himmeln, Böden, Kunststoffverkleidungen, usw. Der Schmutz wird porentief entfernt und der Fahrzeuginnenraum füllt sich mit frischem Duft.</p> <p>Le nettoyage pour l'habitacle Elimine en profondeur et en douceur les fortes saletés dans l'habitacle du véhicule (sièges, revêtements textiles, plafond, sols, revêtements en matière plastique, etc.) et laisse un parfum frais.</p>
	<p>Insect&DirtRemover (750 ml) Art.-Nr. / N° article: KCU77701750-0/1</p> <p>Der Insekten- und Schmutzentferner Entfernt selbst hartnäckige Anhaftungen von Insekten, Ölen und sonstigen Verschmutzungen vom Fahrzeugaussenbereich und Motorraum. Hochwertige innovative Inhaltsstoffe dringen in die Verschmutzung ein und ermöglichen eine schnelle, gründliche und lackschonende Reinigung.</p> <p>Nettoyant contre les saletés tenaces et les insectes Elimine les saletés adhérentes les plus tenaces, telles que les saletés d'insectes, d'huiles et autres salissures dues à l'environnement à l'extérieur du véhicule et dans le compartiment moteur. Des ingrédients innovateurs de haute valeur pénètrent dans la saleté et permettent un nettoyage rapide et en profondeur.</p>
	<p>AllroundSurfaceCleaner Art.-Nr. / N° article: KCU367500-0/1</p> <p>Oberflächenreiniger Spezial Der anwendungsfertige Oberflächenreiniger für KFZ, Haushalt und Gewerbe. Fingerabdrücke, Staub, Fett und ähnliche Verschmutzungen werden schnell und gründlich entfernt. Erzeugt auf allen glatten Oberflächen sowie auch auf unpolaren Materialien wie Kunststoffen (Navidisplay, TFT etc.) ein rückstands- und streifenfreies Reinigungsergebnis. Auch optimal zur Reinigung von Lüftungsschlitzen, Textilien etc. mittels Reinigungspistole geeignet, da die Rezeptur keine Wasserränder und Chemierückstände hinterlässt. Mit angenehmer Beduftung.</p> <p>Nettoyant de surface spécial Nettoyant de surface prêt à l'emploi pour voiture, maison et bureau. Les traces de doigts, la poussière, la graisse et les salissures similaires sont éliminées avec rapidité et en profondeur. Offre un résultat de nettoyage sans résidu ni rayure sur toutes les surfaces lisses, ainsi que sur des matériaux apolaires tels que les matières plastiques. Parfaitement adapté également pour le nettoyage des aérations, des textiles, etc. à l'aide d'un pistolet de nettoyage, car cette formule ne laisse ni auréole d'humidité ni résidu chimique. Doté d'un parfum agréable.</p>
	<p>ReactiveRustRemover Art.-Nr. / N° article: KCU359500-0/1</p> <p>Flugrostentferner säurefrei Der kraftvolle, pH-neutrale Reiniger auf Basis reaktiver Wirkstoffe und speziellen Hochleistungstensiden. Flugrost, Metallpartikel, eingebrannte Bremsstäube und andere anorganische Verschmutzungen werden schnell, gründlich und materialschonend entfernt. Die optimale Abstimmung der Inhaltsstoffe garantiert eine lange Kontaktzeit/Feuchthaltung, damit die reaktiven Wirkstoffe auch fest anhaftende und eingebrannte Partikel unterwandern und effektiv anlösen. Die Schmutzanlösung wird durch die violette Farbreaktion sichtbar. Die enthaltenen Spezialtenside umhüllen und dispergieren den angelösten Schmutz, so dass dieser einfach abgespült werden kann.</p> <p>Nettoyant sans acide pour taches de rouille Nettoyant puissant au pH neutre à base de substances réactives et de tensioactifs spéciaux. Les taches de rouille, les particules métalliques, les poussières de frein incrustées et autres salissures anorganiques sont éliminées avec rapidité, en profondeur et sans détériorer le matériau. La composition optimale des ingrédients garantit une longue durée de contact / d'hydratation, de sorte que les substances réactives infiltrent les particules adhérentes et incrustées pour les dissoudre efficacement. La dissolution des salissures devient visible par la réaction colorée violette. Les tensioactifs contenus dans le produit enveloppent et dispersent les salissures dissoutes avant le rinçage.</p>

Beschreibung / Description

Nano-Glasversiegelungs-Set (Zwei Flaschen à 250 ml)
Set de vitrification Nano pour vitres (deux flacons à 250 ml)
Art.-Nr. / N° article: KCU202001-0/1

Die Nano-Glasversiegelungs-Dienstleistung

Reaktive High-Tech-Versiegelung, die auf allen Glas-, Spiegel- und Keramikoberflächen ein extrem-chemikalien- und abriebsbeständiges und hydrophobes Nanonetzwerk bildet und diese nachhaltig versiegelt. Der hierdurch entstandene Lotus-Effekt vermindert das Anhaften von Umweltschmutz, Insekten, Eis, etc., so dass eine "Easy-to-clean-Oberfläche" entsteht. Der Einsatz auf PW-Scheiben führt durch ein einzigartiges Abperlverhalten, ab ca. 80 km/h werden Regentropfen durch den Fahrtwind weggetrieben, zu einer deutlich reduzierten Scheibenwischernutzung und einer besseren Sicht bei Regen. Haltbarkeit: bis zu einem Jahr oder 20'000 km. Set-Inhalt: Je 250 ml Schleifmilch und Nano-Glasversiegelung.



La prestation de vitrification Nano pour vitres

Le produit de vitrification réactif de haute technologie qui forme un nano-réseau hydrophobe extrêmement résistant aux produits chimiques et à l'abrasion sur toutes les surfaces en verre, miroir et céramique, et ceci de manière durable. L'effet lotus qui en résulte réduit l'adhérence de la saleté ambiante, des insectes, de la glace, etc., créant une surface facile à nettoyer. L'utilisation sur les fenêtres de la voiture est renforcé par un effet déperlant unique. A partir d'environ 80 km/h, les gouttes de pluie sont chassées par le vent entraînant une utilisation considérablement réduite des essuie-glaces et une visibilité améliorée sous la pluie. Durée de vie: jusqu'à un an ou 20'000 km. Contenu du set: 250 ml de lait de ponçage et 250 ml de produit de vitrification nano.

1K-Nano-Set
Art.-Nr. / N° article: KCU245001

Die 1K-Nano Dienstleistung im Set



Das 1K-Nano Netzwerk verbindet sich fest mit dem Lack und bildet auf der Basis von innovativen Reaktivstoffen eine extrem glatte, hochglänzende, chemikalien-, UV-strahlungs- und abrasivbeständige Lackversiegelung. Spezialadditive verleihen dem Lack einen extremen Tiefenglanz. Durch das Onestep-Verfahren wird die Arbeitszeit, im Vergleich zu 2 Komponenten Systemen, deutlich reduziert. Der Lack wird perfekt und dauerhaft vor widrigen Umwelteinflüssen geschützt. Durch eine einzigartige "Easy-to-clean-Performance" lassen sich Insekten, Vogelkot und ähnliche Anhaftungen wesentlich einfacher entfernen. Die Haltbarkeit beträgt ca. 1 Jahr! Das Set beinhaltet 250 ml Versiegelung in Aluf flasche, 75 ml Dosierflasche für ca. ein Auto, Schwamm, 5 Zertifikate, 5 Flyer und 5 Aufkleber «Koch-Chemie 1K-Nano lackversiegelt».



Set de vitrification de laque 1K-Nano

La structure réticulaire 1K-Nano se combine fermement avec la laque et forme sur la base d'agents réactifs innovants une vitrification de laque extrêmement lisse, d'un haut brillant et résistante aux substances chimiques, aux rayons UV et aux agents abrasifs. Des additifs spéciaux confèrent à la laque une brillance extrêmement profonde. Grâce au procédé en 1 étape, le temps de travail est sensiblement réduit par rapport aux systèmes à 2 composants. La laque est parfaitement et durablement protégée contre les influences néfastes de l'environnement. La performance easy to clean permet d'éliminer bien plus simplement insectes, excréments d'oiseaux et autres dépôts adhérents. L'effet de vitrification est d'environ 1 an. Le lot contient 1 flacon 250 ml de vitrifiant, 1 flacon gradué de 75 ml pour env. une voiture, 1 éponge, 5 certificats, 5 flyers, 5 étiquettes autocollantes «laque vitrifiée à l'aide de 1K-Nano de Koch-Chemie».

Beschreibung / Description	
	<p>Flyer KochChemie Art.-Nr. / N° article: KCU999858</p> <p>Der Info-Flyer für Ihre Kunden Ideal, um Ihre Kunden zu informieren. Die Flyer werden ab einer Bestellmenge von 250 Stück mit Ihrem Firmenlogo und Adresse personalisiert.</p> <p>Le flyer pour informer votre clientèle Idéal pour informer votre clientèle. Les flyers sont personnalisés dès 250 pièces avec votre logo d'entreprise et votre adresse.</p>
	<p>KochChemie Verkaufsdisplay / Présentoir de vente Art.-Nr. / N° article: KCU999400</p> <p>Masse / Dimensions: 57x30x160 cm (LxBxH / LxPxH)</p> <p>Material: Lackiertes Metall (eloxsilber oder weiss)</p> <p>Matériau: Métal laqué (argenté ou blanc)</p>
	<p>Set KOI Art.-Nr. / N° article: KCU999309</p> <p>KOİ-Tücher gross, Set 3 Stück à 60 x 40 cm Die Koİ-Tücher trocknen Autoscheiben perfekt streifenfrei und sind u.a. für die Trocknung nach einer Handwäsche bestens geeignet.</p> <p>Chiffons Koİ grande taille, set de 3 pièces de 60 x 40 cm Les chiffons Koİ séchent les vitres de voiture parfaitement et sans laisser de traces. Ils sont particulièrement</p>
	<p>OKTOPUS Art.-Nr. / N° article: KCU999336</p> <p>Microfaser-Handschuh OKTOPUS, Set 3 Stk. à 20 x 16 cm Die eine Seite des Microfaser-Handschuhs hat die bekannte KOİ-Struktur. Die andere Seite besteht aus den neuen Microfaserlamellen, die in einem speziellen Verfahren verzwirbelt werden und dadurch noch mehr Schmutz und Feuchtigkeit aufnehmen können. Der Microfaser-Handschuh OKTOPUS ist das ultimative Tool für alle Reinigungsarbeiten. OKTOPUS entstaubt z.B. das Fahrzeug in Ausstellungen, trocknet Glas und Lack streifenfrei, entfernt Polierrückstände, usw. Bei 60°C waschbar.</p> <p>Gant en microfibres OKTOPUS, set de 3 pièces de 20 x 16 cm Un des côtés du gant en microfibre possède la célèbre structure KOİ. L'autre côté est composé des nouvelles lamelles en microfibres, qui, fabriquées grâce à un procédé unique, retiennent encore plus de salissures et d'humidité. Le gant en microfibres OKTOPUS est l'arme ultime pour tous les travaux de nettoyage. Le gant OKTOPUS dépeussière les véhicules dans les locaux d'exposition, sèche le verre et la laque sans laisser de traces, enlève les restes de polish. Lavable à 60°C.</p>
	<p>Microfaser Frotteetuch / Chiffon microfibre Art.-Nr. / N° article: KCU999066B</p> <p>Microfaser Frotteetuch, blau, 40 x 40 cm Microfaser Frotteetuch für das perfekte streifenfreie Hochglanzfinish. Zum Auspolieren empfehlen wir das Profi-Microfasertuch ultraschall-geschnitten. Auch ideal zum Schamponieren von Fahrzeughimmeln geeignet.</p> <p>Chiffon en microfibres, bleu, 40 x 40 cm Le chiffon microfibres pour un finish ultra-brillant sans ombres ni traces. Pour le polissage, nous recommandons le chiffon en microfibres pour professionnel avec découpe ultrasonique. Egalement approprié pour shampooiner les plafonds d'automobiles.</p>

Beschreibung / Description	
	<p>Barracuda Tuch gross, Set à 4 Stück Chiffon Barracuda grand, set de 4 pièces Art.-Nr. / N° article: KCU999323</p> <p>Das perfekte Tuch zum streifenfreien Reinigen und Trocknen von Glasscheiben. Die einzigartige Webetechnik garantiert eine hervorragende Schmutzlösekraft und eine streifenfreie Trocknung. Das 320g/m² schwere Tuch mit seiner robusten Umkettelung sorgt für eine lange Haltbarkeit auch bei vielen Waschgängen. 2 blaue und 2 graue Tücher (z.B. für Nass- und Trockenreinigung).</p> <p>Le chiffon parfait pour le nettoyage et le séchage sans traces des vitres. La texture tissée exceptionnelle garantit une excellente dissolution des salissures et un séchage sans traces. Le chiffon épais de 320 g/m² avec un surjet robuste est durable même avec des lavages répétés. 2 chiffons bleus et 2 chiffons gris (p. ex. pour le nettoyage humide et à sec).</p>
	<p>Microfaser-Waffeltuch blau, Set à 2 Stück Chiffon gaufré en microfibres bleu, set de 2 pièces Art.-Nr. / N° article: KCU999362</p> <p>Das saugfähige Tuch mit Waffelstruktur zur schnellen und rückstandsfreien Trocknung von Lack-, Glas-, und Kunststoffoberflächen. Nach Benutzung eines Flächentrockners, eines Ablaufshampoos bzw. einer Waschanlage genügt ein Tuch, bei sehr nassen Oberflächen mit zwei Tüchern arbeiten. 440g/m².</p> <p>Le chiffon absorbant avec une structure gaufrée pour un séchage rapide et sans résidus des surfaces de peinture, de verre et des surfaces en plastique. Après avoir utilisé un agent de séchage, un shampooining de séchage ou après un lavage dans la station de lavage, un chiffon est suffisant; il vous faut deux chiffons pour des surfaces très humides. 440 g/m².</p>
	<p>Schwamm weich / Eponge souple Art.-Nr. / N° article: KCU999038</p> <p>Schwamm weich Handlicher Schwamm zum Auftragen von Kunststoff- und Gummipflegeprodukten. Optimal zum Auftragen von Koch Chemie-Produkten geeignet, da dieser Schwamm sehr saugfähig ist und man darüber hinaus durch die spezielle Oberfläche nah an Teile herankommt.</p> <p>Eponge souple Eponge maniable pour l'application des produits d'entretien pour les matières plastiques et le caoutchouc. Optimale pour l'application des produits Koch Chemie, car cette éponge très absorbante a une surface spéciale qui permet un contact parfait avec les pièces.</p>

Firma / Entreprise:

Datum / date :

Unterschrift / Signature :

Artikel-Nr. N° article	Beschreibung Description	Grösse Conditionnement	Gebinde-Einheit Unité de vente	Preis pro Einheit	Anzahl Stück Nombre de pièces
KCU77707500-0/1	NanoMagicPlastCare	Flasche/Bouteille 0.5 l	10		
KCU77710500-0/1	ShineSpeedPolish	Flasche/Bouteille 0.5 l	10		
KCU77709500-0/1	ProtectLeatherCare	Flasche/Bouteille 0.5 l	10		
KCU77708500-0/1	AllroundQuickShine	Flasche/Bouteille 0.5 l	10		
KCU77706500-0/1	RefreshCockpitCare	Flasche/Bouteille 0.5 l	10		
KCU77702750-0/1	NanoMagicShampoo	Flasche/Bouteille 0.75	10		
KCU77704750-0/1	ReactiveWheelCleaner	Flasche/Bouteille 0.75	10		
KCU77703750-0/1	SpeedGlassCleaner	Flasche/Bouteille 0.75	10		
KCU77705750-0/1	MultInteriorCleaner	Flasche/Bouteille 0.75	10		
KCU77701750-0/1	Insect&DirtRemover	Flasche/Bouteille 0.75	10		
KCU367500-0/1	AllroundSurfaceCleaner	Flasche/Bouteille 0.5 l	10		
KCU359500-0/1	ReactiveRustRemover	Flasche/Bouteille 0.5 l	10		
KCU202001-0/1	Nano-Glasversiegelungs-Set Set de vitrification Nano pour vitres	Zwei Flaschen à 250 ml	1		
KCU245001-0/1	1K-Nano	Dose à 250 ml	1		
KCU245001-0/1	1K-Nano-Set	Dose à 250 ml und Dosierflasche à 75 ml	1		
KCU999858	Flyer KochChemie	1 Stück 1 pièce	1		
KCU999400	KochChemie-Verkaufsdisplay Présentoir de vente KochChemie	57x30x160 cm (LxBxH / LxPxH)	1		
KCU999309	KOÏ-Tücher, Set à 3 Stk. Chiffons KOÏ, set de 3 pièces	1 Set à 3 Stück 1 set de 3 pièces	1		
KCU999336	OKTOPUS	1 Set à 3 Stück 1 set de 3 pièces	1		
KCU999066	Microfaser Frottee-Tuch 40x40 cm Chiffon microfibras 40x40 cm	Mind. 5 Stück Au min. 5 pièces	5		
KCU999323	Barracuda Tuch gross Chiffon Barracuda grand	1 Set à 4 Stück 1 set de 4 pièces	1		
KCU999362	Microfaser-Waffeltuch blau Chiffon gaufré en microfibras bleu	1 Set à 2 Stück 1 set de 2 pièces	1		
KCU 999038	Schwamm weich Eponge souple	Packung à 5 Stück Emballage 5 pièces	1		

Konditionen:

- Lieferungen innerhalb einer Arbeitswoche oder nach Absprache mit Service-Center Automotive
- Lieferungen DDP ab CHF 50.- (reiner Warenwert)
- Preise exkl. LSWA und 7,7 % MwSt.
- Preise können jederzeit angepasst werden

Conditions :

- Livraisons dans un délai d'une semaine ou selon entente avec le centre de service Automotive
- Livraison à domicile dès CHF 50.- (valeur marchandise)
- Prix hors TVA 7,7 % et redevance poids lourds RPLP
- Prix pouvant être adaptés à tout moment

Thommen-Furler AG

Hauptsitz

Industriestrasse 10
CH-3295 Rütli b. Büren

T 032 352 08 21
F 032 352 08 23

Zweigniederlassung

Hauptstrasse 9/11
CH-4417 Ziefen

T 061 935 90 50
F 061 931 27 24

Succursale

Combe des Moulins 21
CH-2300 La Chaux-de-Fonds

T 032 967 87 07
F 032 967 87 09

sca@thommen-furler.ch
www.thommen-furler.ch